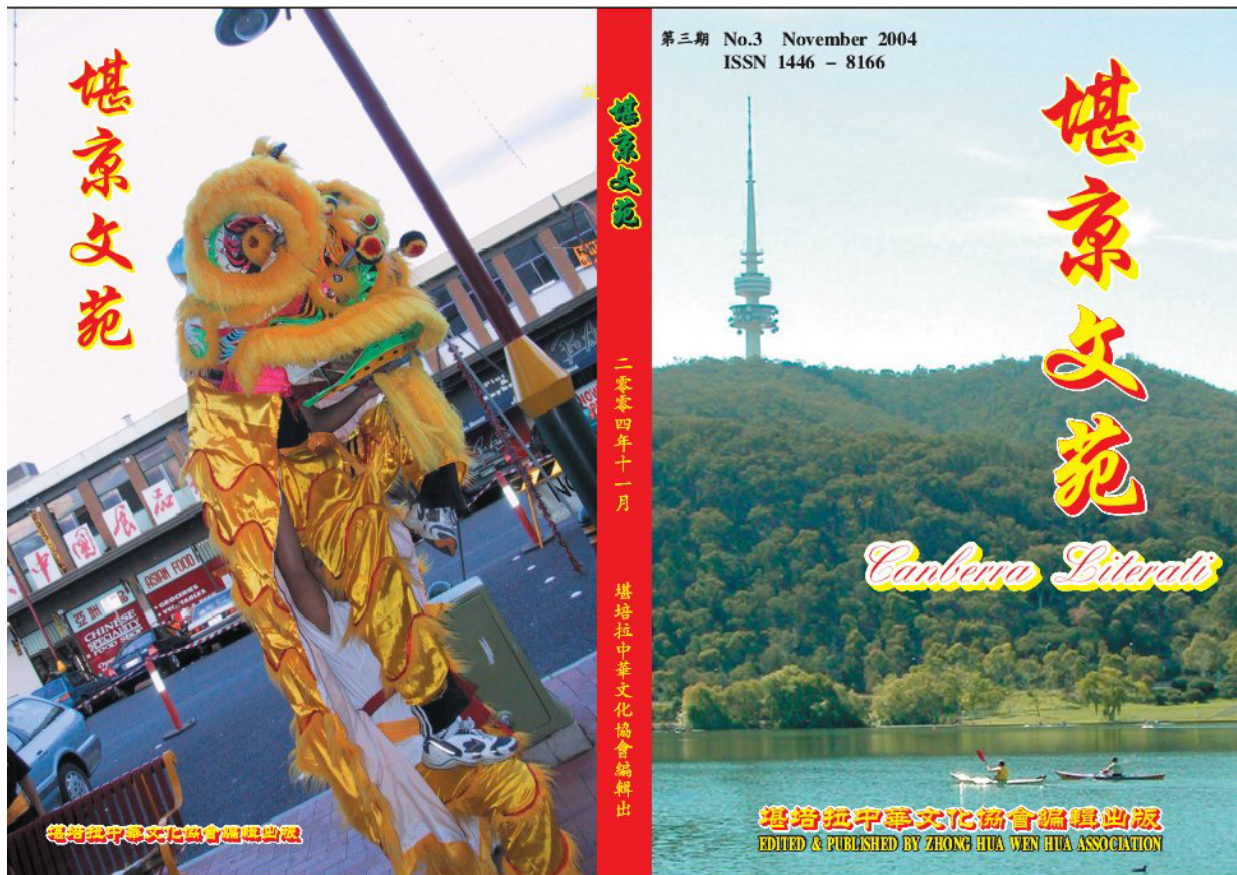


### *Canberra Literati Issue No. 3*

On Saturday 5 March 2005, our Association in conjunction with Dickson Library held the launch of the *Canberra Literati Issue No. 3* and a Chinese Book Fair at the Dickson Library. The Association also received grants in 2004-50 financial year form the ACT Multicultural Grants Program assisting in the publication of this issue No. 3.

Ms Kate Scandrett, Senior Manager of the Office of Multicultural Affairs, officially launched the third issue of *Canberra Literati*. She highly acknowledged the effort and contribution of writers of the Chinese Community. The *Canberra Literati Issue No. 3* has collected 37 poems, one English translation of Li Bai's poem, three memoirs, three reporting articles, seven proeses, six essays including two in both Chinese and English and six novels. It appended a section of 10 prize-winning articles from the 2004 Chinese Essay Competition. It also collected 42 images of paintings and photos.

The book launch concluded with three lucky winners happily received their Lucky Door Prizes that were three pieces of impromptu art works by the three artists, Mr An Pan, Mr Wang Cunde and Mr Fei le, of the Association.



*Canberra Literati Issue No.3*

## 目 錄

<b>詩詞</b>	
潤南詩四首	(1)
秋光湖色	
冬夜偶成	
暗香	
藍山歸來	
水華詩詞四首	(2)
澳洲中部遇暑	
讀某巨貪受審新聞	
鷓鴣天	
寄留澳中國學子	
佟永達詞一首	(3)
鷓鴣天	
清遠詩痕(十首)	(4)
晨釣	
偶感	
秋林漫步	
秋	
冬日雨後	
盼	
問道	
重逢	
清明	
寄塵	
周昕詩五首(含英文對照)	(7)
秋霜	

## 目錄

---

鄉思	
殘星	
水飄石	
詩情畫意堪培拉	
蕭雨詩二首	(11)
月圓	
夜	
樂飛詩詞十一首	(13)
鷓鴣天	
採桑子	
風(二首)	
菩薩蠻	
西江月	
遊黃山詩詞一組(五首)	
詩詞共賞(中英對照)	(16)
秋風詞(李白詞,周昕譯)	

## 報告文學

畫癡 .....	白瑩	(17)
上海之行 .....	李澍	(24)
O教授 .....	葉霜	(30)

## 散文

飛絮落花香 .....	湘平	(43)
故鄉河,天涯水 .....	湘平	(46)
兒女的遺憾 .....	湘平	(55)
雪 .....	李澍	(58)
今天祇吃零食 .....	何玉琴	(60)

- 企鵝島之行 ..... 樂飛 (64)  
 美麗的堪培拉 ..... 樂飛 (71)

## 雜文

- 花開花落 ..... 李澍 (79)  
 愛書的人 ..... 何玉琴 (82)  
 活色生香 ..... 張曉君 (85)  
 Cocoon ..... 作者未知 (89)  
 繭 ..... 中釋英 豐筌  
 愛情不夢幻 ..... 孫志宏 (91)  
 警察印象 ..... 湘平 (93)  
 My Impression of Policemen ..... Xiangping (96)

## 回憶錄

- 我的佛緣 ..... 老驥 (104)  
 革命大串聯《畸形年代》之四 ..... 陳向陽 (117)  
 革命高潮《畸形年代》之五 ..... 陳向陽 (122)

## 小說

- 情歸何處 ..... 張曉君 (130)  
 昨夜星辰昨夜歌 ..... 張曉君 (138)  
 鏡花水月藍田煙 ..... 何玉琴 (148)  
 打鼾 ..... 何玉琴 (165)  
 外面的世界好無奈 ..... 樂飛 (179)  
 金色的水仙花 ..... 舒里 (202)



